

LA MORT AU JUIF.

Malheureux juif, hâte-toi de me suivre!
Ton peuple ôta du nombre des vivants
Celui par qui tout homme doit revivre:
Viens, ton erreur a duré trop longtemps.

RÉPONSE DU JUIF.

Maître et docteur dans la sainte-Ecriture,
Dont je n'ai sù pour moi tirer que du venin,
Je m'occupai beaucoup d'une coupable usure,
Et fort peu du sauveur promis au genre humain.

DEATH TO THE JEW.

Up, Jew, and take the common gate,
In vain you for Messiah wait;
Christ, whom, you slew, was He indeed,
You've follow'd long a hopeless creed.

THE JEW'S REPLY.

As Rabbi long the law I knew,
But poison from its pages drew;
Messiah had few charms for me,
My faith was Gold and Usury.



35. Der Tod zum Juden.

Hujum, Jud! mach dich auf die Fahrt; A.
 Dein' & Mesiä hast du lang g'wart:
 Christum, welchen ihr habt ermördt,
 War der recht, ihr habt lang geirrt.

Ein J. abti war ich der Geschrift,
 Zeg aus der Bikel nur das Gift:
 Gar wenig nach Mesiäm tracht',
 & att' mezt auf Schäg und Wucher Acht.